

Ի Լ Ա Ն Ա թ

Պէ՛հէր սաթըրը պիւր տէֆալըք իշին	3
Իբի՛նհի տէֆա իշին	2
Զը սահիֆէ՛նէ գօնըլա՛նըն պէ՛հէր սաթըրը .	10
Իլիւաւո՛ն տէ՛նը խոլի՛վէ՛ք իւնա՛սթ իշին այրընա բազաւըլք օրուաւըլք	

Ուսուրը նախ անուշաբու պէնուլէր յէճճանէն
ուէրն օրանուր :

1119 ՏԷՕՐՏԻԿՆ ՃԻԻ ՍԷՆԷ 1888 ՃՈՒՄԱՂ ԻՐԹԷՍԻ

}} ՆԻՒՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ }}

ԱՄԻԹԱՆԷ 18 ՅՈՒՆԻՍ

ԷՐՄԷՆԻ ԲԱԹՐԻԿԻ ԷՖԷՆՏԻՆԻՆ
ԻՍԹԻՖԱՍԸ

իրաւէյի Սէնիյե, ԳՈՒՄՍ ԷՐՄԷ-
նի բաթրիդ լիկի վէքիլինէ տախի պա
թէէկըրաֆ Թէպլիդ օլունմուշ տուր :

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐԻՊԹՈՎ:

ՄԷՊՈՒՍԱՆ ԷՆՃԻԻՄԷՆԼԷՐԻ

ՀԱՐԳ ՄԷՍԷԼԵԼԵՐԻ

(1118 *Աթուշկսիզտեւ տկիւրս յի խիթարս*)

Մէկուս Մ. Հօսեփէր. - Այնմահաւոր
վազուս կէլէն թէպէտտիւրիւ վիւ-
քէս սեպէպիլէն Այսթընիս վէ Այն-
մահա իթիթիպազընր մապալթիթէ-
նիթէն հէյէ Կիթ թէպէպիլէ վազը
օյմմիջ օրտուղուուն մաէլէմիւնիյ-
նէ իշիթտիմ: Աննազ, բէնտի շախ-
տի նամմա սեօլէնէնէք: շուրսը
անմազ: արդուսիտէեթմքի, թէ-
պէտտիւրիւ ապմանաթ իւզըրինէ,
իթիթիպազը մէզպիւրուն մապէտի
սուէթէթըվէրաննէսի ճատիլ վէ թէպ
տիլ օրունմաեաննա՞ք ժը տըր: Յիլ
վազը, կէնն վէ եէլի պէր հիււմ-
սաը, իսպախթիլէն ֆիթիթեաթա
մէյսլը պուրսուտուղուս վէ մալիւ-
մաթը ալիթէյի աքէրիթէնէս հայիլ
օլտուղու հալտէ, տիկէր տէվէթէր
թարաֆընտան զահրէնէ օլտուն վու-
ֆուս կէլէն թէչէպպիւսաթը թէնա.
վազպիլէրսիթիթիպազը կէօրմէքէ, թէ-
նապիլէր բօլթիթիպա իթիթիպազ իտէր
տիթմէմ, ֆապաթ օ թէչէպպիւսաթա
պիլը ազ զիեաթէ ճատտի վէ եալիստ

Պու. Ժուլպաշաստատ քի.քր. օրուն-
մանեան Ալվարիա վե իմալյի իմ-
թիֆագընն տախի, Ալվարիա վե
Ալմանիա իթիթիֆագը կիպի պագի
օրուպ օլմաժուրքի սի.ալ իտէրիմ
Գոնթի Գալուճի.Ս. Միւհէթէրեմ
մէպու.Ս. Հօմէր իրաւ տ իտիտի
սիւալին պիրինճի գըմընտա պիդ-
զաթ թաստիդ իտիտ.քի, ղսեթ.
է միւհէթէրեմ իմէրաթ Զրե-
տէրիդի վեֆաթընտա սոնր կե-
տէն միւտտիթ բէք ազ օլտուղուն-
տան, չիմսիեն տէկէն Պէրլինտե
բօլլիթիգաճա հէլ պիր նիւմալիշե
բէսմի վուգու պուլմամալը տըրլ. իմ.
տի, իշպու իճիթմաըն իպլիտասըն-
տա, պու խուսուստա իրաւ իթմիշ
օլտուղուն՝ պէնանաթը թէքրա
իւղեմմ կէօրիլիւմ. Ծէօլլեք, քէն-
տի մուհաքէմէմէ կէօրէ, Ալվարիա
Մաճարիթան իլէ Ալմանիա պէնին-
տէ միւնաքըտ սուլճ ու սալա իթ-
թիֆագը քէնտի մադսէտի վե ճնի-
օլնճէն ալա թաալլ օրունամըլը տըր,
իլ պուրտտան պէօլլէ տալի թաալլ
օլունմաեաճաք տըր, իթթիֆագը
մադսէտի գաթիսի պու պէնանաթ-
տան թաալիթիլէն անալըմըլը տըր

Հէր նէ գատար պու սույլ ու սա-
լահ իթ թիֆագրերն պագասը, քեաֆ-
քեաթի թէմաեիւաթը խոսուածէթ-
քեաթաւնէթի պէր թարաֆ իտիպ,
մուալազ մէսէլէլէրի սուլհէն թէս-
վիեէ իթսիրենէք, վէ թէսիհնաթ
վէ թէմհիզաթ իշին ինքարանա մէմ.
պուր օլտուղունմուզ ֆէվզէլատէ սայ
ու զարթէթի աշարթ անագ տէրենէ
թէնէսար վէ նուֆուզա մալիք իսէ
տէ, էսմֆ իսէրիմքի, հէր հալաթէ
պու. մագստէտ վասըլօլունապիլենէ-
կինի քէշֆ իթմէկ վիւզթէտիր տէ-
թիլիմ, Զաթէն Միսանար մէպուստ
էնհիւմէնթուն, էվր օրանքը օրօլիթ-
աանա ահվալիտէ պիր տէրենէ սիւ-
քիւնէթ վազք օլտուղունմու ֆագ աթ
հալը հաղըր թէրէտտիւա իշինտէ օլ-
տուղունտան, վէ պու հալ հաղըր
պիր գէմանտա, վէ մէսլու զարթի
պիր սուրէթտէ վէթիմ մուլաթա-
նալար իլէ տօլապիլենէկինտէն, հէր
հիւքիւմէթին մուվազգաթ պիր մու-
նաթարա մէվհուտ տուր կիպի տէ-
թիլ. իլա միւսաթ պէլիք, քեաֆֆէ-
թի իհթիմալաթընա էմիիթէվ վէ
նուզուր իլէ պագապիլիմէքիլիպիզ
չինչ ուվէթիմիզէ թէքիւաթը մագ-
պուլէնէ քէսպ իթտիրմէք մէնպուրի-
թէրթի միւլէնսիւի վնտէ պուլուն-
տուղունմու պէեան թէտիմ,

Ավտոբրանան դավի միւթ թէփիդի
պրահունան իժպալիա ին մինասե-
պաթմսզան տալիմա աուրեթի հա-
նէնտէ վէ պրիա թէպէտտիւլ օլ-
տուղունու տալի պէնան իտէրիմ,
քի հրաքրիմէն տալի միւթ թէփիդ
թրլէր, վէ մուհաֆագաթեար վէ
ուլհնուտեմ քուլթիդ պարն միւշ-
էրէք մադ սէտպրէրիմ պրիլթսան
էպիդայ իտիւօրյա :

ԱՐԵԱՎՈՒՏԼՈՐ ՎԷ ԴԱՐԱՏԱՂԼԵԼՈՐ

ՇԳՕՊՐԱՄԱՆ ԴՕՐԵՍՐՕՆԱՆՆ ԲՕ-
ԼԻԹԻԳ ԿԱԳԵԹԱՍԵՆԱ ՍԵՐ ՎԵՃՆԻ ԱՐԻ
ԵԱԳՐԸՐԸ ԽՐԸ .

Հօթի վե հրատատ Արնապուտ տաղը-
լըլարընտ գալըը Գուհի Գարատաղը-
լարը թարափընտան թեղթիկ պո-
ւենն տուգաղա տալի տաղրու մալի-
մաթ թալան մէջափխտէ տէրկան ի-
տէն ըրվաենթէ նէգարէն, մ,գլքիթ
տուգաղ, հուտուտաքի տաղըը գա-
պիլէնթի գորգուլմազ մագուէտիլլե
թիթիթի պիր մաջէլլտեն թեղթիկ
թիթիթիլլա տիր, Հաթթան ըրվաենթէ
օրուտուտուռ իւղլէ, իչպալ թեղթիկ
օն կիւն էվլէ Բօտկօրիչատա վէ Գա-
րատաղ հիւ.բիւ.մէթիին կէօղլէրի
էնիւնտէ գուրուլմուշ տուր, 26
թիլիտէն միւրէթթէ պ օյան պու.
փաղըը անըն գօսանտուր վէ ֆէստուր
պալլաւն ալթիթի, Չունտիթի տիր-
թէպէրաննտան Պագօ Գուրթի իս-
միլնտէ պիր քիմէն իմիշ, Աթիտէքի
թափսիլաթ, միգտարը քիֆանէտէ
մալիլու օրմուշ տուր, Շէօղլէքի, տօ-
գաղըը նէֆէր Արնապուտ, Սէպանտ
մաջէլլտէ պիր տուրիւն զընթիլնտէ
հաղըր պուլունուպ, ալթիթ իմիմէք-
տէնլէ իթէն, հուտուտան իքի քի.
օթթիթի ուղաղտա թրիէրչիէն մու-
լաթըլթըլթիլնտէ, գուրուտա թու-
թիլտուգալարնտան, իլլէրինտիր
քիթի անիտան վէֆաթ իթմիլլէր տիր
Տիկիլլէրի իսէ, քէնտիլլէրին միւ-
տափաաաալալըլըլար իսէ տէ, տիւշ-
ուլ, կէօրիւննէզ պիր մաջէլլտէ օ-
րուշըլնտան, մուլաֆֆազ օյամա-
լըլար տուր, վէ չէտ տաղըը գալ-
ընտա քեաֆէսի տալի աղըրն
արալաննըլար տուր, Պիր ըրվաենթէ
էդարէն, եալընըզ պիր թաննի ֆի-
ար իտէգլիմիշ տիր, թիւֆէն.րլէրին
էսի, օ սէմթին պիլհիւթէ Արնա-
պուտարըն ճէպ իթտիկիւնտէն, Գա-
րատաղըլարը թաաղիւ իթմիլլէր
սէ տէ, անլէր հուտուտա վասըլ
թուլլալար տուր, Բօտկօրիչատա պու-
րա արալաննըլար ֆէվլէլտաթ իթթի-
ամ վէ իմիլֆաթ իլէ իլէֆ պալ-
լունարազ, Գարատաղ էնպիտի,
էնպուլարը, միւմթին մէրթէպէ
ալթիթ վէ թէպրիէ իլլէմիլլէր տիր,
Բօտաաա ըրվաենթէ օրուտուր դուռն
էդարէն, Գարատաղ հիւ.բիւ.մէթի,
ուգուաթնն աղըրըլըլըլ խաֆիլի-
թիմէք իւղլէ, կիւսն Հօթի տաղը-
լարը թարափընտան գաթը ուլէր
թիլլալ օյան պիր Գարատաղըլնն
թիլլալ զալընդ յալագ ֆէրթիլլէ ճի-
ւաենթէ ի վալըրատա պուլուտուտու-
նուտ պէնան իթմիշ տիր:

ձեկվար պէտէկէրնի Արնապուտ վէ
սրատաղը աշխտէկէրնի, իկի գօմ-
լուզ հալուտէ վէ հիւանի միւնա-
պաթտա զանն օրնտուզլարը, վէ
ն մուհէպէտէն պէրու, հիպ օյ-
սզսա քան ազըրաղը թէնտուզը
ուտուտ պմտուղը իչին, հի քիւ-
լը Օսմանիեէ, վազըրաի մէզքիւ-
տէն աօսաը ֆէվզէլուտէ միւ-
էնսաի օրուզըսա արը, Ծէգէ հյաւ-
ն իմադիք օյսնմա շօան տաղը
իւրէթէրնի թէսկիւն իթմէք իւզը
, թուսի գայմազամը Շապան պէյ
է հօթի պուլու պաշքը մահէլլիեէ
օնտէրիթէրնի տիւր, բիվսեթթէ
օրէ, միւրէպէրսնը մէյէթէյ
գըր իթիթամանէ ին իսկ մասաթա-

լարը իւղեքինն միւզաքերէ իթ մէք
իւզրէ թօբլանմըլլար արու Էկէր պու
րիվանէթ սահիհ իւն , Եէնիտէն ֆէ-
նալլըլար վուգուինն պէքլէմէք յա-
զմ տոր :

ԳՐԷՏԻ ԺԷՆԵՐԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆ.

Գրեաի ժեներալ Օթթօմանըն օն
սէ ըրիցինճի հիսստարան մէնլիսի
ու մուսիսի կէչէն կիւն ագ տ օլունուչ
վէ պու մէմէքէթտէ հիսստարան
մէնլիսլէրինտէ կօրիւլտիւկիւ իւզրէ,
հէյ շէյ սուրէթի հասնէտէ միւթ-
թէֆիւզէն ճէրէտան իթմիյ տիր:

Գրեթէ Ժէնէրալըն հարը հազարըն՝
 ճա սպախի, պաշտա տիրութիւն ունեցող
 սէպակց ետգ տուր, չիւնքի հըը նէ
 զատար իտարէ մէնթիսինին ռաքար
 թօսունտն ֆէվց էյառէ մուսմէլաթ
 մուզայեհետ տէ յիւ հտէ տէ, չիրբէթ
 հիստէտալլարը լէհինտէ տալիմա
 իսլահ օլունակէլէն պիր հ'ալ կէօրիւլ-
 մէքտէ տիր, իլպուլ պանդա, թէհս-
 տիսիսին իւը սէնէլէրինտէ Գայաթա-
 տա էն զինտէն իլ կէօրէն միւնէստի-
 յաթըմ մալիքտէտէ պիրի օլուպ, իլէ հի.
 Սիմալ քի, տրիկիլէրինտէն զինտէն
 չէլէլէլէրինի թիւզկետարա տօղրու տէ.
 Իլը կիթմէքտէ էքէն, 1875 տէնէսի
 հոկտեմբերինին Նաթիւսալլու թիւզ-
 կետարը, էքէր պէտպալիթ արգա-
 տալլարը իկիլի, անէ տէ զարար վիր-
 իլ տիր, Լաքին, հիստէտարան թարա-
 յընտն սն պիւհազըն թազ տիր օլու-
 ան ֆէվցէլառտէ մէհարէթ իլէ հիւսւ-

նի իտարե սահեսման, Գրեթի ձե-
նէրալ պանդ աւր թէտրոնէն վէ թէ-
համիւլ ին թէ Նիլթէր վագրեթիմ-
հոմէ 4 ու ըմոպաղիլի, Քէնտիսինի
էմիոն պիւր թէվրեթ վաղ թէվրեթ
տիւր Մէղըլու պանդ ա, հէր պաղ ըթ-
վագը Գլուղը կիպի, էյոն տախի, ին
թէէթթիւ հասը իտպիւրմէկէ քտա-
նի զտարուր կէթիլիւր մագպուրթ
մուամէլաթընա տէվամ իթմէթե
տիւր 1886 տա, պէհէր Տիւնսէն 50 քաշ,
թէվրի օլունմուշ իտի. 1887 տէնէր
իշին տէ 25,000 հիսսէ մէյասըն թէ-
տապիւլտէն իիւրաճ օլունաբադ, վէ
տիւր տարէթի սէրմսնէ պիւր պու-
շուզ վիթն իւրալի ըսթէրլիտէն
պիւր միլենմաթիւղի իտիլէրէթ, հիս-
սէ պաշնա 60 քուշ թէվրի օլուն-
մաւր 4 արարաշարուրըլ տարու

1869 տաճ 1875 է գառաւր, խաղի-
նէ յի մայիսէ իւն վուգու պուլան
մուսուլմէնէրնաւ բէք յօգ կէրմիսէն
վէ ճնարսէն կէսովնիմլը օլան Գա-
ւաթմանն էքսեր երպաւն մայիսէ-
սի, պէլքի տուչնմսլը օլմալը տոր-
աւ քի, էկեր օլ թարիխտէ մալիք
օլտուգլարը գուվէնի մայիսէնէն՝ ճիւ-
բիւմէնի Սենիսիէն ճաչ գընտա գուլ-
մարմը օլա խալիքը, վէ բէք գ օյալ-
ըզպա աքտոր ինիդընիլ իմլիկայիտի-
լի պիր աքմանտա, վարտիսթնըն
նէգեհտի զըմընտա թէրապքը վէ
ճէպիսի սանաւի եօլարընա ճիւբիւ-
նէնի Մուլաաթի յանաւ սէվգ իմսն
տիւլքը, օլ թարիխտէն պէրու զու-
ուրա կէլէն բէք յօգ յալմար թէնա-

ԳՐԻՏԻ ԺԵՆԵՐԱՆ ՈԹԹՈՒՄԱՆ:

ՊԱՆԳԱՍԸՆԸՆ ԻԼԱՆԸ ՏԸՐ

Տիւնքի կիւն ագտ օլունան Մէճլիսի Ուսումիտէ վերիլէն գա-
լարա թէվֆիզէն,

Էվվելա .- Յուլիսին պիրինատ հուլուլ իտէն թէմէթիւ գու-
ւ իշին պէհէր հիսսէէէ 35 զրուշ թէհարիէ օլունաճաղր .

Սանիէն.. Պէր վէճհի աթի 25,000 հիսսէնին թէտավիւլտէն
աճ օլունաճաղը Գրիճի ժէնէրԱԼ ՕթթՕՄԱՆ հիսսէտարան էֆէն-
էրինէ պէտան օլունուր:

Թվահատվածներն իրարմ օլունանալի հիսսելէր.	Լիդու
35,001 տնէ 50,000 է գատար 10 ար լիլալլիլ	1,500 Թահլիլ 15,000
60,001 տնէ 67,500 է գատար 5 էր լիլալլիլ	1,500 Թահլիլ 7,500
85,001 տնէ 87,500 է գատար 1 էր լիլալլիլ	2,500 Թահլիլ 2,500

ԵՆՔԻՆ 25,000

Դուրսընկար՝ պորտո քեաղադարը լյա պերապեր, կենճէք յու-
ն Ա ինտէն իթիպարէն Շիրքէթին Խաարէխանէսին թէսլիմ
յուպ, ժուգապիլինտէ պիր սանտղզ պօսօսու ալընաճագ տրր
նըզ մէգըբը 25 ,000 հրասէնին գուրծալըը միւսթէսնա թու-
լաճագ տրր։ Սանտղզ պօսօլարընըն պէտելի սէքիլ կիւն սօնրա
սիւնէ գըլլընաճագ տրր։

24-րդ տարեկան 25,000 հիսսէ սահիպլէրի տախի, հիսսէլէրին և իր 1888 գուրսնու իւզէրինտէ օլմազ շարթըլա, վէ պօրտ ինդըրալըլա, իշպու թարիխտէն իթիպարտէ, Շիրքէթին ի իսանէսինէ իթա իտէճէլլէր, վէ մուգապիլինտէ պլաճագ իլմու խապէրի սէքիզ կիւն սոնրա չիրքէթէ իատէ իտէրք ննէ թէտալիլտէ գալան հիսսէլէրտէն պլաճագլար, վէ 1 յու 1888 գուրսնուսնուս պէտէլի տախի այնի վազըթտա թէհտիք, ընճագ տրր:

Տէրապատէթ 28 յունիս 1888

սխափ ահալային փուլը ունին մենք իթմիչ օրուր իտիլերն: Եւ ու հնէհնանը վէ միւշքիւ զէմանտա, գոտէր յէնէրալ պանգարաթ պօղլէ պիր միւշադալ ու վէ ֆիքրտէ պուլունմուշ օյմալը տըրը, չիւնքի ումուրը նաֆաանա մախտուս օյան 50 միլեոն ֆարաքլըզ: Իսթիքրադադ, Օսմանը պանգարալ ու պիրմշչիլը տիր, չալ պուրի օ զէման Գալաթա պանգաւլարընըն արզուլարը, թէչէպպիւսասաթը սանախիւէ հազգընտա օյմանէր: Մալիւն խազնէսիլը իտիլին մուաւնէլարը սարթաֆնէտէն օ տէրէնէ բարլազ թէմէթթիւլէր հասըր իթմիշչիլէ տիրքի, ումումի չալըլմազլըզ վէ իսթիֆաանէ իւզերինէն նամուսքէտարանէ միւտաւս օյան ումուր օյ թէչէպպիւսասաթը մազդուլթէնէ հէհմիլէնթ վիրմէմիշչիլ տիրՊու կիւնքի կիւն) կէմիլ զէման հազգընտա պուրն նախաթաթը պէնէան, վէ պուրնուս միլթիմէրի օյան թէնէսիւսֆիւ իզհար իլլէմէլթիկիմի օլ վազըլթ տալի պու իլսանը գուլլանմըլ օյտուղումուղու անաթմազ: իսթիքրա օյտուեղալ, իլլա չու էանաազգուվիլ թէնէսաիլլիթէն մէյլէմէլթթի ճանլանտըրմազ իւզուումու: գաթիլէն հանաթ ու մէմաթ մէսէլէտի կիպի պիր մէսէլէյի մուհիմմէյի ֆէլգէլտաթ օլտուղու իլին տիր իմտի, Գրէտի յէնէրալ պանգարադընը, պուրնտան օն պէշ սէնէ էվվէլթի բօլլթիգաարնա օտաթզ գալարադ: սանախիւթ թէչվիլթ եօլունտա սալ ու իլքտաթ իտէնէլի մէմուլ տուր: Իտարմէնին բարթթթօտու, օլ մազ: սէտէ մէյեալ պուլունտուղունու կէօսթիւթաիլլիտէն, մէմուլ թիմիլլի պօյա չըգմանեանաղը զան օլունուր օլ (Լ. Հնդրադ)

ԱՀՎԱԼԸ ՈՒՄ ՈՒՄ ԻԵՒ

(Սօն բօսթա իլէ ալընան էվրօբա զա-
ղէթալարընտա կէօրիւէն թէէէկրաֆլար
տըր .)

Ղերին, 22 յուլիս,- Բրեյն Պիզ-
մարզ պիր ազ նամբան օլուզու-
հատե, քեսպի աֆրիեթի խտիզ-
աթուքի կիւն Թթաթաթաթա խմբերա-
տիր իւլ միլազաթ խորեք, պա-
տէնու րէսմէն ինթիմա խտէն միւթ-
թէֆիզէ յն մէնրիաթ մախառ.սուհառ
իւլիւնհի ջրէտէրիզին վէֆաթըլլա
իքինիզ Վիլէլլիմն սանտալին հիւ-
րէմէթէ գուուտորին պէ իւլիւնհի
ջրէտէրիզին մուխթաթաթէն թէքնէ-
մէի հալինի պէեանտէն սօնրա, ու-
մուրը տախիլիեթ վէ խարինհեթէ
շիմոնիզ գատար մէրի իւլ իրաթ օ-
լան ուուլուին մուհաֆաթա օլունա-
նաղորն պէեան իյլմի տիր.

Պէրլին, 24 յունիս . - Բրէնս Պիգ-մարզ, միւթթէֆիգէ յէ մեծիսի մախաւազնաւա իրաւ իլէտիկն նուր-գունաւ, իմբըրաթթորուն վէզալիֆի մուհիմմալունէն պայսաւ, միւթթէֆիգ բընսպէրին վէ Համպուրկ կը պի մըթթարիէթի իտարէն Հայիւր չէհիթըրին մուսալէնէթի, վաղիթիկն նիգալիէնէրին իթխարաւ էլգէմ օլտուղունու, վէ նիգումաթթէ Հասարէնէնին մուհաֆազապըյաւ թէմմաթ միւթիինին վէ հոգուգը տէվէթիկն վէգաեւէ, իմբըրաթթորուն պարիմնէ վէզալիֆի օլուպ, միւթթէֆիգ բըրէնսպէր իլէ մըթթարիէթի իտարէն Հայիւր պէտէտէրին մէՀիւի մախաւազըրուն մուսալէթ օլաւ վէ տէվէթի թահաբմ իտէն իթիլաթ վէ իթիթիֆաշլապըւն էմնիլէթի պէրէմալ, վէ իպուու թիթիթազըւն մէՀիւի մըթթ Խալլէ, խարթիկ տախիլի օլաթթիթգաւա մէսաիի միւթէրէքէնէն մուհիպի մուվաֆիգ գըրիէթ օլտուղունու, վէ իմբըրաթթորուն սեյէֆըրէրինէլ կըրէթ Ալմանը բըրէնսպէրինին մուհապպէ Ալման, կէրէրէ էնէնպիլէրին էմնիլէթի ճալիպ օլաւ մէսալէքիէ սիւլուր տէնէկինի, վէ Ալմանաւ տէվէթի նիլն պտգաթթ, խարթիկն սուլէ սալաջէ աստա օլտուղունու

իմքերաթօր պեւանը էֆքեար իշին
Բաղթակը քիւշատ իթտիկնտէն,
Վիթթէֆիգէյն մէճիսի մմսսու.
սունուն մուալէնէթնէ շիւպէն իթ.
Մէտիկնի իթեան իյէմի տիր:

Սօֆիա, 22 յունիս. - Զանգօֆ
ֆըրգասընըն նուֆուզու ազարն
աան տախիրին միտքին էսպագը
Մ. Իգոնսմֆ, միտքաան ընյոսի
Զանգօֆ Սթանպուկի ինչ Զանգօֆ
ֆըրգասը ազյննտե իթիպըն էֆ-
քեար հասըն իյէմէ Իզըն Սօֆիա.
Էա վասըն օյմուշ տուր. Սթանպու-
լօֆ իթարֆտարանը, իյզու իթի-
պըն էֆքեարըն հուսուլինի արզու
Իյէթորա:

Մուհաֆազաբեար ֆերդասը, Բա-
տուկալիօֆ Թարաֆտարանը իլէ իթ-
թիֆագ իթմէք արզուսինտէ տիր:

Սօֆիան, 22 յունիս.- ԲՈՒՏԱՆՈՎ
կենտրինը մեմուրարարնաան պիրի
թարաֆրնաան Բուսիա իմթթթթթթ-
րունան հրամի հազգքնաան իճրա օ-
տիլեն հաաարթթթթեն հաաը Ի-
լաան հաաթիսէ էլաան թէալիլեն իտիլ-
մէմիլ տիրօ Սօֆիա իլէ Բէթթթե-
պուրիլ պէյնիսէ տթրլուսաթ միւսն-
էաաթթթթթթ զաթթթ թաթիլիսնէ
պէրու, Բուսիանն Պուլլարիսթան-
տաըի մէնաթիլիինի մուսնաֆաաես
մէմուր օլաան Ալմասնա տէվլէթի, հա-
աաաթթթթին հիլին իճրաաաան հաըը
պարուսուպ, պիւթէնաաաըը թէէտիպ
իթմէմիլ պսուսնաան պիլիճիւլէ զա-
պիթանը աաթթթթինին տաթի տիւչաըը
միւնաաաթթ օլմարարըը տէվլէթի Ա-
լիլեն պիւսնաթթթթթթ թալէպ էլիլէ-
մէքուէ տիրօ

Սօֆիա, 22 յունիս. - Իւլիւսհեր
Ֆրէտերիզին իսթիրաւհալը բուհը ի-
չին օգուտնան տուա հագգընտա Ալ-
մանիա ժէնէրալ գօսօլօլտու իլէ բը-
րէնա Ֆրետրինանտ պէյնիստէ Թէ-
հատտիւս Իտէն իխիլաֆը էֆֆըտար
հաագգընտալի Թաֆօրիլաթ պըր վէճ-
հի աթի իթա օլունուլ:

Բրէնս ֆերտիլնանտըն սէր եպլէրի,
 յիւթէկէֆա իմբէրաթօրուն իսթի-
 րահաթը բուհը իչին օգուռնունուլան
 տուա էնասաքնտա, բրէնտի միւշա-
 րիէյէնի քրիւնէտէ հազըը պուլու-
 նաճաղըն Բրթթէթնսի քրիւնէսի րա-
 հիպի իլէն ճճօմապթ մէճիխ աղասը-
 նս պէհանս իյէմիյ տիր։

դէպիբերէթ, Ալմանիա մէնէրալ
գոնսօրստունա Թէպլիղ օրունտուգ-
տա, գոնսօրսը միւմարիէյճ, Վե-
կեր բընն քրիսէնէ կէրիը իսէ
կերէք պէն Վե կերէք պիրմալը
մանէթ մէմուրլարմը հէման քրի-
սէտէն տիչարը չըգանաղըդ տէմը
տիր, Գոնսօրստուն իշպու ճէվապը
պիլա Թէնիլիը բըննէ Թէպլիղ
յունմուշ տուր, Բընն Ֆէրտինանտ
պունտուն տօյարեթ բէք զիհատէ միւ-
թէնտիւֆ օմուշ իսէ տէ, հատի-

սէ եէ հէման պիր սուրէթի թէսվիեէ
պուլմուշ տուր չէօյլէ քի,

ՄԻԼՅԱՐԻԷՆԴ քրիստե մեծիսի ա-
զապնա խիթապէն, ՎԵԼԻՆԵՆԴԻ քր-
իստերիք հագգընտա օգուենադ.
տուա սաաթ գաշո՞ւ օգուենադ
որոր տէյի սիւալ իլլէմի տիր:

Գլխիսէն յէնտիս ազազը, տուանըն
սպաֆորանկ սասթթ սնտա գրաաթ
թալանաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
բընէն Զէրտոխնտո բըբը իյի, այի
սասթթա Սթֆանըն պիւնիւր քի-
լոսէսինտէ առխի սուրբիթի մուլթան-
թանէտէ պիթ տուա գըղունաաաա,
վէ պու տուա էսնասընտա կէբըբ
պըս վէ կըբըբ պիլհիւսէ խանէ մե-
սընիւրիյի վիլքիւն վէ ապըրիւնէիւ
հազըթ պուլունաաաաաաաաաաա
Զիլլաբը ֆէրտաթա կիւն իքի քի-
լոսէտէ այիի սասթթա պիլբըթ տուա
գրաաթ թուրմէն տուա

Պերլին, 22 յունիս.- Իւչինճեւի
Ֆրէտեթիք, վէլին աստ օրտուղու սը-
թատ, պիւսիւք մախտուռնա-
թէրքի հուգուգ, իմ ձեւի թէւընթի
օլունտուղու հալտէ, գապուլ իմ.
Մէրէպ, պու խոստուտտա ճէրէեան
իտէն մուխաթէրէեէ տալլի Սան-
իտտա պազը նօթլար ետպօլ օլմադ-
լէ, ինկիլիթէրա գալալիստք վիդ-
թօրա, միւշարիւէ յիջ գիւեարէթ իշին
Պերլինէ սէլիսհաթիքնտա, մէգքիւր
նօթլար ինկիլթէրքաեա կէօթիւր-
միւշ տարւ.

Մէջքերէր նօթլարտա, միւթէվէ-
ֆա նրէտէրիգ թարաֆէնտան միւս-
թագպէլէն Ալմանիա իմէրաթօրու-
նա լալըմ՝ օլան մէսլէքէ ապիր բօ-
լիթիգանա պիր վասիեթնամէ պու-
լունտուղու տախի մէրպի տիր :

[illegible]

Վիեննա, 22 յունիս. — Վիեննատա
շախ ռյան ըրվաեմէթե նեգարէն, էօ.
նիւմիւղեմէթի սոն պահարտա Արման-
նա իւր Ռուսիա իմբերաթիւրալը
պէյնինտէ պիր միւլազաթ Վուզու
պուլաճազ տըրը: Միւլազաթը մեզ
քիւրէ, Ռուսիա իմբերաթիւրոնու
Իօբէնհալ պէյնհրին սէյննաթը միւ-
նասիպէթիլէ Պերլինտէն կէպիւլի
էննատէ, Արմանիւտա, վէ պէլի տէ
Պերլինտէ Վուզուս կէլէնէք տիր
իւլազը հապիւտա ինթրիննաթ իւն թէ.
Խազը իտիմէլի տիր:

ԹՈՒՆՈՒՄ, 22 յՈՒՆԻՍ .- ԹՈՒՆՈՒՄ

տա աթիտէքի մէալտէ պիր իլաննա.
մէ նէյր իտիմի տիր .

1888 ՝ՆՆԷՆԻՐ ՎԱՐՈՂՆՆԵՐՆ 20ՆԻՐ ԼԻՒՒ
ՆԻՐ ԹՈՒՆՈՒՍ ԻՒՆ ԾՐԱՆՍԱՍ ԱԵՆՆԻՆՏԵ
ԱԳՈՒ ՕՐՈՒՆԱՆ ՎՈՒԷՄՈՒՄԵՆՆԵՐԻՆ
ՔԵՆԱՄԻՆՆԱՎ, յՈՒՅԻՆԻՆ ԻՍԹԻՄԱՍՐԻՆ
ՏԱ ԹՈՒՆՈՒՍՏԱ ՎԱԳՐ ԾՐԱՆԱՐԳ ԲՈՒՅՑ
ԹԱՄԱՆՆԵՐԻՆՆԵՐ ԹՈՒՆՈՒՍ ԲՈՒՅԹԱ ՎԷՆ
ԹԵՂԷՂԱՐԳԻ ՄԻՒՄԻՆԻՆԵՐԻՆ ԶԻՆԱՅԱՏՈՒ
ՈՒՆՆԱՄԱԳ ՎԱՐՈՂՈՒ

Յուլիսին ի պիտանարնոսն ի թի-
պարէն, բոլիա գութուլարիւն ա-
թըրլանագ մէքթուպլարա, շըրանըզ
բուլարը եարջըրըրըր իսէ, պու-
մէքթուպլարա բուլսուզ նազարըյա
պագըրլանագ արը :

Յուլիսին իպթիտասընտան օնուն-
ճու կիւնիւնէ գատար Զրանսրդ բօս-
թա բուլլարը թունուս բուլլարը իլէ
միւպատէլէ իտիլէճէ քլէր տիր :

Վիեննա, 22 յունիս. - Սուլհուն պագաւոնա շիմոի ի թի սենէտէն պէ-
րու ճըրէեան իտէն իւմիտլէրտէն
զիեատէ պիր իւմիտ հասըլ օլմաղէ
Վիեննա պօրսաւոնտա ֆիեաթը էս-
համ թէրաֆգրտա տրր :

Ալմանիս եէնի իմբէրաթօրուլա
Զարն, եազն միւլազաթ խոէէքլէ
Իք մէվուլէք իրվաեեթօր ունուեօր
Միւլազաթը մզքրիւթուէ Ալմիւրն
Իմբէրաթօրունուն հազըր պուլուն
մասը տաթի իհթիմալտէն տիւր։ Բոււ
սիւս իմբէրաթօրունուն սէրայ միւ
շիրի, պու կիւն Վիէնսաեա մուվա
սըլէթ իմբէրաթօրն, իմբէրաթօրալըր
միւլազաթը ինչ ինքայ միւլազքրիւ
խոէհէկի գանն օլունմուլ տուր։ Ալ
մանիս վէ Ալլաթրիս իմբէրաթօրու
լընըն եազընտա միւլազաթ խոէ
հէքլէրի միւլէվմաթըր իսէ տէ, իբլ
Իմբէրաթօր էհնուլ մաթէմոնէ պու
լունտուգլարը հիհէթլէ, բօլիթիգա
հա մուհիմ մսնկէլէր իւզէրիւն
իմանիս էշքըտար խոէմէէհէքլէր
սէմուլ տուր։

Վիեննա պորսպեյա Ավստրիա
ղաղթալարը Ռուսիա հագգընտ
էֆեբարը իթիտալքեարանէլըրն
իպրագ իթտիլլէրի հայտէ, Ռուսիա
ղաղթալարը Ավստրիա-Մանաբիս-
թան ալէյհիտէն նէլլրիեալտան խա-
լի գալմեհորար :

Իրեն զազեթասը, Բուսիա զազե-
թայալընը նէշըրեաթը վեգըրեւսի-
նի բրթթեսթօ, վի Բուսիա տէվէթ
էֆթեարը սուէհնուստէտէ պու-
նիքուտուրնուս իլան իթտիկի հայտն
լէհիսթանտտ աւքէր ճեմ իտիլվէսի
նէ Ավթըրիա-Մաճարիսթան տէվէ
թնին նաղարը պիգդաթի իլէ պե-
գաանեանաղըրը իխթըր իթմէշ տրի
Ալմանիատաւ Լայրցիգ ճէհնիս
թապ օրունուպ, Վիէննատա տախ-
սաթըլան պիր խարիթատա, Ալման
եա վէ Ավթըրիա հուտուտուս ճեվա-
ըրնտա Բուսիա սաքըրիսն վէվիլէ
րի պէեան օրունմէշ տուր:

իլպու լաբարթաեա նէգարէն, լէ-
հիսթանտա օն իւ Ֆրըդա, պէ ի-
հա, իբի ալալ բիեառոէ, օն Ֆրըդա
լիբ ալալ սիւալը, օն պլր իւ
թօքոն, օն ալրը թապուր րէսիֆ
զապլիթանը, պլր լիվա իսթիՏէքեամ
աաքըր, վէ ալրը գլբն հէր տիւրլի
յուՏէլալթ վէ գէլալիլրի Տալլի գա,
լէա մէվճուռ պէրսուրուոնքօ:

Վիեննա, 23 յունիս. — Մաճարիս-
թան էնհանսէնինտէ 47 միլիոն 300
պիւն ֆիւրիւն ֆէլգէլայատ մէսարիֆի
սպաքերիքէ իւզըրինէ ճէրէթան իտէն
սիւզաքէրէտն, պալ վէքիւ Մ. Թիլցա
մէսարիֆի մէքքիւրէնին մուլպիսը.
զը նիզամ օլտուզունու պէնան իԹ.
միշ տիր, Հարպիլէն նազըրը, էնտի.
չէէրէր վէ էպմամը իզայէ իԹմէք
իւզրէ ֆէլգէլայատ մէսարիֆին թէզ-
էիտ օլտանսէնսեաաղըրը թէէմին իյ-
նմա տիր,

Հինձու մէն , մէպլաղը մէքըիրու
իթթիհաաը արա իւէ գապուլիտիպ
պատէհէ Պասնա վէ Հէսսէք իշղալը
մէսարիթինն միւգլաթէսինէ իպթի
տար օլուննուշ, վէ մարինն նաըըը
Մ. աը Գալէ, մէգլըիր վիւսեթլէր-
տէ Հայտուալուգ պուլունտուղուն
տալիր բանպալթիթ զաղէթալարընը
նէշըրաթլըն թէքըպ, վէ եազըպ
տա Պասնաթն վալըրտաթը մաճէլի-
եշսի մէսարիթէ մէֆա իտէճէկնտէն
ոււուու թախսիսաթը ասքըրիւեւտ
Պասնա իլին տախի պիր մէպլաղ թախ-
սիսաթն իլըլուու դալմաեւեազընը
սէրա իլլէմէշ տիր

Մամարիսիական հենհիմենի, րէյիսի
գոնիթ թիզա, իմբերաթոյ իւլիսնի
ձրէտտերիզի վէնիթըննտու տոլաւս
Սլամիսիան տէվիթիւն պէտանը թիւաւ
զիեէ զըմընտա պիր նուլթ իրատա
իթարիկնտէն, ազաի հալըրէ հիւր
մէթի մախտուէ իլիի աեաղա գալ
գարաթ նուլթը մէլըրիւրու տինէ,
միլլէր տիր :

Այս թիվի համարով հանձնված է խառնիկ
 եւ պիտոյն պիտի միւղաքէրէ զուրաւ-
 րադ, գոնի թոն նամ զայն, գոնի
 Գաւնօքինին բայի թիւն թահ-
 սին, վէ միւշարիլէ յէն ճիւղիւն
 ընդ ի վերիւմս սին թէ քիտի ի թիւն
 տիր:

Մարիեէ նազըրը Մ. աը Գայէ
Պօսաւ վէ Հէրաքէն տայիր Մաճար
էնճիւկէնճիւնճիւքի պէտնանթընը Ա
վաթիբաւ էնճիւնճիւնճիւն տախի թէք
բար իլլէմիշ տիր :

Կաղթէ Ալմանտ՝ իշպու պէտնանթ
տան պահշպա, Պօսնա վէ Հէրաքէն
Ավաթիբաւըաբն ռաճաթընը իկայ
իթմէք իւզրէ Չէթինէ վէ Մօօգուա-
տա էն ճիւրիգպիր գոբուկուտուր-
նու եազդիշ տոր :

ԲՈՒՍԻԱ Իմբէրաթօրունուն սէրա
միւշիբի, վիէննատան Բարիսէ ազի-
մէթ իթմիշ տիր:

ԱԵԹՔՆԱԿՈՐԿ, 22 յունիս. — Սլաճէմիդիէթի խաղիբէնի թարափըն տան Գարատաղ էջալիսի միւհթաճիդի իշին ճէմ օլունան իեանէտէ 3915 րուպի տախի Զէթինէէ կէօն տէրիմի տիր:

Վարչապետ, 22 յունիս. - Վարչապետ էթարֆընտաքի իսթիճքեամյաթիթմամ օլունտուղունտան, շէնթմեղքիւր պիրինճի տէրէճէտէ պիրգալէ օլմուշ տուր:

Իտարէյի ասքերիւնէ, շէնրի մէկ-
քիւր ուզողն միւտտէթ մուհասնէր տ
օտուզու հալտէ, էհալի իշին գէխալի
վէ էրզագը լազըմէնին իտխարին
թէշէպպիւս իլլէմիշ տիր:

Մօֆէր, 24 յունիս - Տախիլիե
 Ժուտիրի Մ. Նաչէվի՝ զազէթ ա մուկ
 պիւրիւրնետն պիւրիսնէ շէյլէ տէ
 միշ տիր . Բերէն Ֆերտունանտ՝ քն
 տիւրնի կէտնէք ի ին Ֆիլպպէնէ կէ
 միշ օլան Մ. Սթանպուլօֆ, Մօֆ
 քուրֆ, Սթրանսքի վէ Ջանգօֆ իր
 պին պալը Բօքֆուռն իյի հազգընտ
 իթիլաֆէ էֆքերոր հաթիլ իթմէք տ
 իմէմի տիր . Բոլէն Սիբիլա Մանան տի

ՊԱՆԳ ԷՄԲԷՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆ

31 Մայիս 1888 հաշր հագրր

ՄԱՅԼՈՒՊԱԹ		ԴԱՐՈՒՂ		ՏԻՆՈՒՆԱԹ		ԴԱՐՈՒՂ	
Էսանմ - Սէրմանէտէն հէնուզ ալուզ օլունմամը Էսանմ	550.000.000			Սէրմանէ	1.100.000.000		
Սանտըզ Երմանէտէն	171.194.333	28		Թէտալլուտէ պանդնօլար Երմանէտէ	50.782.300		
Սանտըզ Երմանէտէ	41.955.703	34		Էօտէնէնէ դամպիօ	73.391.666	35	
Սանտըզտ մէջնուտ սէնէտաթ	555.064.690	33		Խալիէյիլ - Հիւմանուռն - Հիսապաթըր ճա-րիէյիլ - Սաթլուպաթ	—		
Խալիէյիլ - Հիւմանուռն Հիսապաթըր ճա-րիէյիլ - Պանզանըն զիմէմաթը	85.599.498	14		Հիսապաթըր ճարիէյիլ միւլիմէյիլֆէ - Սաթլուպաթ	401.879.870	39	
Հիսապաթըր ճարիէյիլ միւլիմէյիլֆէ - Զիմէմաթ	911.371.011	13		Մուպիէն վաւէյիլ տէրօզլիթօ	85.149.790	6	
Էսամմ վէ մէթաա իւզդրիէն իզրազ օլունան մէպալլը	158.066.094	22		Ինճի իսաթ	35.073.059		
Էմմա վէ էշէա	8.677.155	10		Թէյտիւնէ օրլունաճաթ Թէյմէթթիւ	480.605		
Միւլիմէյիլ	7.516.114	16		Միւլիմէյիլ	49.694.306	23	
	1.799.444.601	13			1.799.444.601	13	

Այլըն՝ա միւլթապըզ օլտուղու թաստիզ օլունուլ :

ՍԵ ԿԵՆԵ
Դ. Զ. ԼԱ ՅՕՆԹԻՆ

Մեծեր
ԵՄԻԼ ՏԵՎ Օ

